Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	JNR
CLUB 2	Aire-la-Ville	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	16.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio: 17:05	End / Ende Fin / Fine: 19:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNW23
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	216821	VUILLEUMIER Chantal	
Referee 1 Arbitre 1	205293	LAMBERT Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
24	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	CHRISTEN Loris				213378
88	A	VUILLEUMIER Maxime				209243
31	G	TORRENT Jeremy	X	X		215029
30	G	MISCHLER Adrian		X	X	215531
74		TUNDO Ilario				216839
7		DI LULLO Gabriel				211428
87		MEISTER David				212426
16		SCHAFFTER Théo				210275
97		STRUCHEN Alec				216744
18		HIRT Yaël				208342
8		ORIENTAL Kellian				212200
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
17		PERRENOUD Florian				211504
COACH		BREITLER Prashanth			Signature	203327

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:43	7	17	1
07:58	32	74	2
09:59	16	25	3
10:51	18	74	4
16:15	88	7	5
16:46	16	87	6
17:14	74	18	7
24:05	8	16	8
25:03	87	17	9
25:24	74	87	10
26:32	16		11
27:35	18	32	12
28:49	74	17	13
32:50	74	87	14
35:01	88	7	15
37:31	16		16
39:26	18		17
41:47	88		18
42:28	8		19
44:22	7	88	20
49:17	18	74	21
49:59	7	88	22
58:01	18	88	23
59:39	32	16	24
TOTAL		24	

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:39	16	2	12:39	G1

TOTAL 2 min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	AGUECI Claudio				215020
6	A	ALONSO DIAZ Michel				215019
1	G	BERTA Sydney	X	X	X	215083
	G					
19		GUARDIOLA Elias				215031
16		WALKER Camille				216934
11		WALKER Mathieu				215564
10		PIERDOMENICO Luca				218202
18		D'AMICO Luca				217557
3		CANOSA Léo				218220
2		ROBBIANI Yoan				218264
8		HERRMANN Thibault				218289
COACH		PILETTA Lionel			Signature	210026

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:36	11	19	1
43:15	5	8	2
TOTAL		2	

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL 0 min